

LUXURY club

154

Interview with Luciano Quaggia, a Milan notary with a passion for music. For Virgilio Baresi life is always to go beyond. The Pharaons Rally in Egypt, organised by a Turin company. Alfa Romeo wins the Giraglia Rolex Cup establishing the speed record. PrimaFila Club clients of Banca Mediolanum at the International Boat Show of Venice and the Invitational Golf Tour of Club PrimaFila in the best Italian golf courses. Our usual appointment with recommendations from UIPA congierges.



160



Intervista a Luciano Quaggia, notaio milanese, con una profonda passione per la musica. Per Virgilio Baresi la vita è sempre andare oltre. Il Rally dei Faraoni in Egitto, organizzato con un'anima torinese. L'Alfa Romeo vince la Giraglia Rolex Cup stabilendo il record di percorrenza. I clienti PrimaFila Club di Banca Mediolanum ospiti del Salone Nautico Internazionale di Venezia e Invitational Golf Tour del Club PrimaFila nei migliori campi italiani. Il consueto appuntamento con i suggerimenti dei concierge de l'UIPA.



168



Интервью с Лучано Куаджа, миланским нотариусом, увлеченным музыкой. Для Вирджилио Барези жизнь – это вечное движение за пределы возможного. Ралли Фараонов в Египте, организованное с туринской душевностью. Alfa Romeo выигрывает в Giraglia rolex Cup, устанавливая рекорд времени. Сопрано Луиз Дель Альба – из Уругвая со страстными песнями. Клиенты PrimaFila Club банка Mediolanum участвуют в Международном Мореплавательном Салоне в Венеции и эксклюзивном гольф-турнире клуба PrimaFila на лучших полях Италии. Лучшие места для встреч подсказывает консьерж из UIPA

174



186



The Notary of Blues

No hobbies, but passions, from the Beatles to his notary job, from charity to motors, Luciano Quaggia's lifestyle

photo by Antonio Guccione



An anomalous professional, Luciano Quaggia, a person rich of fantasy and inventiveness: a music lover, a former musician for Italian artists and stars like Albano, Iva Zanicchi, Patty Pravo, and with a long story to tell. "When I was young I got impressed by the Beatles while looking them on TV. From that moment, the only goal of my life was music, mainly guitar. I was a member of the band "Dietro a noi deserto". The singer was Antonio Guccione, the fashion photographer. We were very talented



but too ahead of the Italian audience of those times, and therefore I decided to start studying again". But his choice to become notary (today he is the notary of many Italian artists like Eros Ramazzotti, Biagio Antonacci, Laura Pausini and the Milan soccer club) is also linked to music. "I put an ad in a paper to sell a second-hand drum kit and the son of a notary replied to me. We became friends: he was very intelligent and competent, but with little common sense, while I was much more pragmatic and hel-

ped him study and pass his exams. His father, also a notary, asked to know me and from that moment I also decided to become a notary. At 30, I started my profession and for a long time I did not play any instrument. Then I gradually found out that performing for friends is even more exciting than performing on a stage. I mentioned friends, but I should also talk about my family. I have 4 children. After becoming a notary, the first week of the month I did not work to stay with my family and my children. My first son's name is Gospel, given my love for blues, and then there are Francesca, Jacopo, Nicola and my wife Titti". But is music only a hobby for you?" "I have no hobbies, but only passions, above all music and motors; currently I drive a historic Formula 1 car, a Theo-

dore, with which the great pilot Keke Rosberg started his career in 1978. I'm also a fan of the soccer Milan club. And here, too, my work helped me as I got to know players like Maldini, Baresi, Shevchenko, and Kakà. I have thus become the notary for Milan almost by chance, as I was asked to oversee a musical project with the Genoa soccer club. With singer Francesco Baccini we composed the anthem for Genoa. We had the team players sing the anthem and proceeds were given to the Genoa Gaslini hospital. Among Genoa players of those years there was Stefano Eranio, who was later hired by Milan. Thanks to my great friendship with Eranio I was allowed to Milanello, the sports centre where the team is trained. Once again, music was the leitmotif of my life".

PAGE ON LEFT, TOP,
NOTARY LUCIANO
QUAGGIA; BELOW,
DRIVING A VINTAGE
FORMULA 1 RACING
CAR. IN THIS PAGE, A
PHOTO WITH HIS GUITAR

PAGINA A SINISTRA,
IN ALTO IL NOTAIO
LUCIANO QUAGGIA,
IN BASSO ALLA GUIDA
DI UNA FORMULA 1
STORICA. IN QUESTA
PAGINA, UN'ISTANTANEA
ALLA CHITARRA.

На странице слева:
вверху – нотариус
Лучано Куаджа,
внизу – за рулем
исторического
автомобиля F1. На
этой странице:
импровизация на
гитаре



TOP, WITH HIS WIFE TITTI AND ACTOR RICHARD GERE. BELOW, WITH HIS WIFE AND DALAI LAMA. PAGE ON RIGHT, BETWEEN SINGER EROS RAMAZZOTTI AND SOCCER PLAYER ANDRIY SHEVCHENKO

IN ALTO, CON SUA MOGLIE TITTI E L'ATTORE RICHARD GERE. IN BASSO, CON SUA MOGLIE E IL DALAI LAMA. PAGINA A DESTRA, TRA IL CANTANTE EROS RAMAZZOTTI E IL CALCIATORE ANDRIY SHEVCHENKO

Вверху: с женой Титти и актером Ричардом Гиром. Внизу: с женой и Далай Ламой. На странице справа: между певцом Эросом Рамазотти и футболистом Андреем Шевченко

Il notaio del blues



Non hobbies, ma passioni, dai Beatles all'attività notarile, dalla beneficenza ai motori, lo stile di vita di Luciano Quaggia

E' un professionista anomalo Luciano Quaggia, un personaggio pieno di fantasia e di spirito inventivo: appassionato di musica, già musicista per cantanti e star della musica italiana come Albano, Iva Zanicchi, Patty Pravo, che ha una lunga storia da raccontare. "Quando ero giovane sono rimasto impressionato dai Beat-

les: guardando una trasmissione Tv. Da quel momento l'unico mio scopo di vita è stata la musica, principalmente la chitarra. Facevo parte del gruppo "Dietro a noi deserto". Il cantante del gruppo era il fotografo di moda Antonio Guccione. Eravamo molto bravi, troppo avanti però per il pubblico italiano di quei tempi, e quindi ho deciso di riprendere gli studi". Ma per lui anche la scelta di fare il notaio (oggi lo è di molti artisti italiani quali Eros Ramazzotti, Biagio Antonacci, Laura Pausini e anche del Milan) è legata alla musica. "Avevo messo un'inserzione per vendere una batteria usata e mi ha risposto il figlio di un notaio. Siamo diventati amici: lui era molto intelligente, preparato, ma con poco senso pratico, io ero molto più pragmatico e sono riuscito a

farlo studiare per gli esami. Suo padre notaio ha chiesto di conoscermi e da quel momento ho deciso di fare anch'io la stessa attività. A 30 anni sono entrato nella professione e per lungo tempo non ho toccato lo strumento. Pian piano invece ho scoperto che l'esibizione fatta solo per amici è ancora più bella di quella sul palcoscenico. Dico amici, ma dovrei dire anche famiglia. Infatti ho 4 figli. Quando sono diventato notaio, la prima settimana del mese facevo vacanza proprio per stare con la famiglia, passare del tempo con i figli. Il primo figlio si chiama Gospel, visto l'amore per il blues, poi c'è Francesca, Jacopo, Nicola e mia moglie Titti". Ma per lei la musica è un hobby? "Hobby non ne ho, ma solo passioni, soprattutto quella della musica e dei motori, at-





photo by Antonio Guccone

tualmente corro con una Formula 1 storica, la Theodore con la quale ha debuttato il grande pilota Keke Rosberg nel 1978. Ho anche la passione del calcio legata al Milan, fin da quando ero bimbo. E anche qui il mio lavoro mi ha premiato perché ho conosciuto giocatori come Maldini, Baresi, Shevchenko, Kaka'. Sono diventato notaio del Milan, quasi per caso perché mi hanno chiesto di seguire un progetto musicale con il Genoa. Con il cantante Francesco Baccini abbiamo composto l'inno del Genoa. L'abbiamo fatto cantare a tutti i calciatori e il ricavato è andato in beneficenza per l'ospedale Gaslini di Genova. Tra i calciatori del Genoa di quell'anno c'era anche Stefano Eranio, acquistato poi dal Milan. La grande amicizia con Eranio mi ha aperto le porte di Milanello. Ancora una volta la musica è stato il filo conduttore della mia vita."



The notary, the third party

The notary profession was born in the Middle Age, but the first law to regulate the profession in Italy was only issued in 1939. A notary acts within the law and acts as a third party from the moment when an agreement is signed. In Anglo-Saxon countries people turn to the civil law notary to stipulate more

Il notaio, l'attore terzo

La figura notarile nasce nel Medioevo, ma la prima legge che ne disciplina l'ordinamento in Italia è solo del 1939. Il notaio ha rispetto della legalità e si trova ad essere la terza parte nel momento in cui si stipula un accordo. Nei paesi anglosassoni ci si reca dal civil law

Нотариус - третье действующее лицо.

Фигура нотариуса появилась в еще в Средние Века, но первый закон, регулирующий такую деятельность вышел в Италии только в 1939 году. Нотариус является основанием законности юридического акта и выступает в качестве третьей стороны в момент составления договора. В англоговорящих странах к нотариусу по гражданским делам люди

precautionary contracts. Also, the Anglo-Saxon system differs from the Latin system. In fact, within the Anglo-Saxon system a notary acts as a secretary and clerk, and unlike lawyers he is not allowed to oversee private interests and cannot stipulate any null or contestable contract

notary per ottenere contratti più cautelativi. Il sistema anglosassone, inoltre, si distingue da quello latino. Infatti nel sistema anglosassone il notaio ha la funzione di segretario, cancelliere, a differenza dell'avvocato non segue gli interessi privati ed inoltre non può siglare atti nulli o contestabili.

идут, чтобы оформить самые спорные контракты. Такая система отличается от системы итальянской, потому что в первой нотариус выполняет также канцелярскую, административную деятельность и в отличие от адвоката не защищает личные интересы и не имеет права подписывать недействительные или сомнительные документы.



1.



2.



3.



4.



5.

1. LUCIANO QUAGGIA WITH HIS DAUGHTER FRANCESCA; 2. WITH HIS WIFE TITTI AND SINGER-SONGWRITER MARIO LAVEZZI; 3. TOGETHER WITH COMIC ACTOR MASSIMO BOLDI; 4. WITH HIS WIFE TITTI AND CHILDREN FRANCESCA, IACOPO AND NICOLA; 5. WITH SINGER BIAGIO ANTONACCI AND ONE OF HIS FANS; 6. WITH COMIC ACTOR TEO TEACOLI; 7. WITH SINGER RICCARDO FOGLI; 8. WITH SINGER ENRICO RUGGERI. 9 WITH COMIC ACTOR TEO TEACOLI; 10. WEARING A SUIT. 11. WITH SOCCER PLAYER KAKÀ; 12. WITH ROMINA POWER; 13. THE HALL OF THE DERBY THEATRE.

Нотариус блюза

Не хобби, а увлечения: от Beatles до нотариальной деятельности, от благотворительности до моторо – стиль жизни Лучано Куаджа



6.

Лучано Куаджо – просто необыкновенный профессионал, человек, полный фантазии и изобретательного духа. Он по-настоящему увлечен музыкой и часто писал мелодии к песням таких исполнителей, как Альбано, Ива Дзаники, Патти Право, и ему есть что рассказать. «В молодости меня очень впечатлили Beatles, когда я посмотрел программу по

телевизору. С того момента целью моей жизни стала музыка – по большей части гитара. Я входил в группу “Dietro a noi deserto”, солистом у нас был Антонио Гучоне – сейчас он фотограф моды. Мы очень хорошо играли, но наша музыка была слишком продвинутой для итальянской публики того времени, так что я решил заняться учебой». Но для него даже выбор профессии

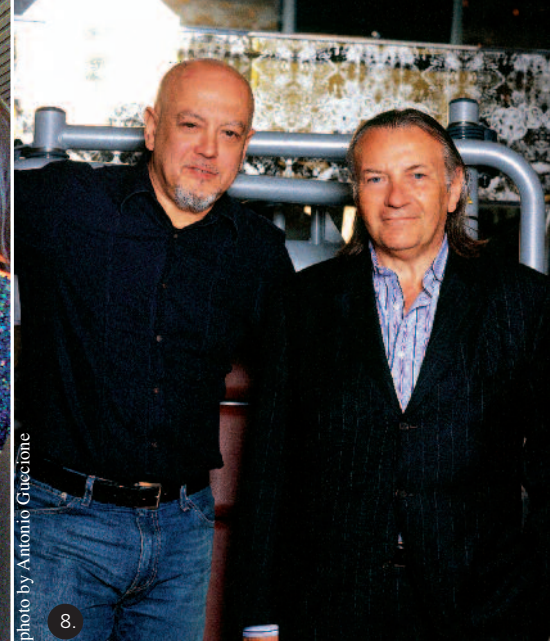


photo by Antonio Cuccione

нотариуса был связан с музыкой (сейчас он работает со многими итальянскими артистами, такими, как Эрос Рамазотти, Бьяндо Антоначчи, Лаура Паузини и футбольным клубом Милана). «Я как-то поместил объявление о продаже старой барабанной установки, и мне позвонил сын нотариуса. Мы с ним стали друзьями: он был умным, подготовленным парнем, но совершенно непрактичным, а я был очень прагматичным, и мне удалось заставить его готовиться к экзаменам. Его отец-нотариус захотел со мной познакомиться, и с того момента я решил заняться этим видом деятельности. В 30 лет я начал работать по специальности и долгое время не притрагивался к музыкальным инструментам. Но мало-помалу я стал понимать, что выступление для друзей даже приятней, чем на сцене. Я говорю для друзей, но на самом деле и для семьи тоже - у меня ведь 4 детей. Когда я стал нотариусом, первую неделю каждого месяца я устраивал себе отпуск, чтобы побыть с семьей, провести какое-то время с детьми. Первого сына зовут Госпел, что свидетельствует о моей любви к блюзу, потом Франческа, Джакомо, Никола, и

мою жену зовут Титти». Музыка для Вас - это хобби? «У меня нет хобби, есть увлечения, прежде всего моя страсть к музыке и моторам. Сейчас я участвую в гонках Formula 1 на историческом автомобиле, la Theodore, с которого начинал великий пилот Кеке Росберг в 1978 году. Еще одна моя страсть - это футбол, и она напрямую связана с ФК Milan еще с тех пор, когда я был маленьким. И здесь моя работа обернулась во благо - я познакомился с такими игроками, как Мальдини, Барези, Шевченко, Кака... Я стал нотариусом Milan почти что случайно: меня попросили участвовать в одном музыкальном мероприятии с футбольным клубом Генуи, и вместе с певцом Франческо Баччини мы сочинили для них гимн. Его пели все все футболисты, а весь доход от мероприятия пошел на благотворительность и был отправлен в госпиталь Гаслини в Генуе. Среди футболистов Genoa был Стефано Эранио, потом перешедший в Milan. Дружба с ним открыла для меня двери в знаменитый футбольный клуб, и снова музыка стала путеводной звездой в моей жизни.



1. Лучано Куаджа с дочкой Франческой; 2. С женой Титти и композитором Марио Леведзи; 3. С комиком Массимо Болди; 4. С женой Титти и детьми Франческой, Якопом и Николой; 5. С певцом Бьяндо Антоначчи и его фанатом; 6. С Михаилом Горбачевым; 7. С певцом Риккардо Фольи; 8. С певцом Энрико Руджери; 9. С комиком Тео Теоколи; 10. В гоночном костюме; 11. С футболистом Кака; 12. С Роминой Пауэр; 13. Вход в Театр Дерби

